Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2009/704/EG av den 16 juli 2008 om det statliga stöd C 29/04 (f.d. N 328/03) som Italien planerar att genomföra till förmån för sockerraffinaderiet i Villasor, som bedrivs av företaget Sadam ISZ (EUT L 244, 2009, s. 10).

Domslut

1) Talan ogillas.

2) Eridania Sadam SpA ska bära sina rättegångskostnader samt ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.

Tribunalens dom (sjunde avdelningen) av den 20 oktober 2011 — Alfastar Benelux mot rådet

(mål T-57/09)

”Offentlig upphandling av tjänster — Anbudsförfarande — Tjänster avseende tekniskt underhåll, helpdesk och insatstjänster på plats för datorer, skrivare och kringutrustning vid rådets generalsekretariat — En anbudsgivares anbud förkastas — Motiveringsskyldighet”

1. *Institutionernas rättsakter — Motivering — Skyldighet — Räckvidd — Beslut att förkasta ett anbud i ett förfarande för upphandling av tjänster — Bedömning med hänsyn till uppgifter som sökanden förfogade över när talan väcktes — Fördelarna med det antagna anbudet har inte kommunicerats — Otillräcklig motivering (Artikel 253 EG; rådets förordning nr 1605/2002, artikel 100.2; kommissionens förordning nr 2342/2002, artikel 149.3) (se punkterna 24–29 och 36–43)*

2. *Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Villkor — Otillåtet — Skada — Orsakssamband — Rådets beslut att förkasta ett anbud i ett förfarande för upphandling av tjänster ogiltigförklaras på grund av bristande motivering — Förekomsten av olaglighet och orsakssamband är beroende av prövningen av de grunder som framställs mot det beslut som ersätter det ogiltigförklarade beslutet — För tidigt framställt skadeståndsyrkande (Artikel 288 andra stycket EG) (se punkterna 45–53)*

Saken

Dels talan om ogiltigförklaring av rådets beslut av den 1 december 2008 att inte anta det anbud som lämnades av företagssammanslutningen Alfastar-Siemens, som består av Alfastar Benelux och Siemens IT Solutions and Services SA, på det öppna upphandlingsförfarandet UCA-218-07 avseende tekniskt underhåll, helpdesk och insatstjänster på plats för datorer, skrivare och kringutrustning vid rådets generalsekretariat (EUT 2008/S 91-122796), och att tilldela en annan anbudsgivare kontraktet, dels yrkande om skadestånd.

Domslut

1) Rådets beslut av den 1 december 2008 att inte anta det anbud som lämnades av företagssammanslutningen bestående av Alfastar Benelux och Siemens IT Solutions and Services SA, på det öppna upphandlingsförfarandet UCA-218-07 avseende tekniskt underhåll, helpdesk och insatstjänster på plats för datorer, skrivare och kringutrustning vid rådets generalsekretariat, och att tilldela en annan anbudsgivare kontraktet, ogiltigförklaras.

2) Yrkandet om skadestånd ogillas.

3) Europeiska unionens råd ska ersätta rättegångskostnaderna.